

Preguntarme á mi, jo que no'm fico sino allá ahont puch, si era cert que'n Planas y Casals havia regalat per aquí, un gos de presa en forma de burot, etc., etc., es ben xocant.

Ves á mi que'm comptan de que si'l tal es un *balent* d'ofici, ex-policia, formador de ro-das electorals y altres utilitats caciquils

Com jo no m'hi fundo ab cosas d'aquestas, no'n se res.

No se si en Tardá, arrendatari dels consums, ne sabí Jo... ni ganas.

¿Saben aquell de la famosa *Danza de Brutos*, vull dir, de Burros?

Va anar á la Gardunya per examinar culs ¡ay! caps del remat místich-carli-colérich ab la frescura d'un heretjot dels de casa nostra y 'l varen invitar á que toqués pirent no sens registrar ab la vista de si portaba cap bomba Orsini ó alguna máquina infernal.

A quin temps hem arribat que fins els depravats fills de San Tanás se introduheixen dins mansions tant sagradas com als corrals-llanuts.

Ah, diu que tots s'asseguraren bé als assientos per lo que pogués succehir.

La Caritat Cristiana ¡oh! ¡Santa paraula! Tants esforços y sacrificis que fan perquè subsisteixin sos filantrópichs sentiments.

Figurevos que'ls de Sant Vicens de Paul ab aquell desprendiment propi sols de cors cristians, nobles, benefactors, humils, honrats, desinteressats, etc., (me sab greu no teni'l diccionari aquí) donchs si, passaban ¡ells sols! Deu céntims de illet (¿dels frares?) diaris y un pá de TRES lliuras semanal á una dona necessitada.

Pro fillets, aixó de fer feinas á casa un re-negat fill de'n Lluci-Feu, després de la santa caritat, aixó es massa.

¿Encare no'n tenia prou ab lo que l'hi pas-saban?

Si, y de sobras per... anar al cel prompte y neta.... de mocada.

¡Alsa, noy! Diu que al cotxe dels morts l' Ajuntament hi ha fet cambiar aquells draps que s recordan del primer difunt ... que va morir-se al mon y que semblavan aquellas famosas banderas del centenari de Colón.

Pró, ¿qui ho diu aixó? ¿Oy Pedro que encar hi ha banderas ¡ay! cortinas y draps per dias?

Com que hi sobran.

CANTARS

Ab éxtassis dels mes grans escoltava á unas granotas... ¡y era un coro de capelláns que cantaban las absoltas!

Conech un metje filarmónich enreda-músichs dels mes fins, que á un malalt va receptorli un vals-jota de flautns.

*Y el quinto mandamiento,
¿lo sabes amigo Juan?*
—El quinto, si no m'enganyo diu que are á L'Unió el fan.

¿Perqué ab tú no vull casarme sen amiga del vicari?
¡Ca barret! ¡Jo carregarm sobras de confesionari?

Ho dich una y ho dich mil voltas tindria una alegría gran, sentir cantar unas absoltas entonadas á Fra Joan.

Un capellá y un ministre, un burgés y un general, son de la pobreta Espanya los que li fan de puntal.

Del Senyor, representants son los *goris* en la terra, ab las esposas del tal... ¡si'n deuen tenir de feyna!

QUICO.

Bussón d'en Banyeta

Vilasor de Dalt 1.^{er} Maig de 1904.

Socarrimat Director: Els escribas y faritseus d'aquí han fet una gran obra; han catacolisat si vos plau per forza á un re-negat de la nostra colla, que quedá algo impossibilitat, valentse de la familia y de que'l pobre malalt no podia valguerse d'ell mateix.

Pot estar content, que'n altre temps l' haurían cremat viu com á preludi del foch etern que'ns espera.

Es veu que están empenyats en ferlo anar al cel per forza, puig fins la relació dels amichs li han privat perquè la catacolisació forcosa no s'esbrabi.

L'interés mes gran d'aquesta gent es salvarli l'ànima; el cos... que's reventi.

Ni deu, ni amo, ni rey te desitja ton amich,

PEPUS.

Granollers 2 Maig del 1904.

Present.

Banyeta del cor: No es que pensés ni ab las garantias *suciais* que'n lloch las he vistas, ni ab la Constitució, ni menos ab lo pá de crostóns, cuan sens respectar ma individualitat y mas conviccions se m'obliga á treurem la gorra del cap.

Casualment estava jo pensant ab aquell punt de «Almas honradas» que diu.

«¿Quin es el resultat de las trabas posadas á la llibertat de conciencia?»

»Obligar á als homes á obrar d'altre modo del que pensan, es fer hipócritas. »La llibertat de conciencia es un dels caracters de la verdadera civilisació y del »progrés.»

Pro ¿que'ls importa á n'ells la civilisació y el progrés?

Per ells la civilisació ha d'esser tricor-niana y el progrés caminant sempre... com els escarbats.

Lo que m'obligaren fou que fes un acte d'hipocresia acatant un acte que no lliga ab mas conviccions.

Pro que consti, en Chueca es lo mateix encar que pesi á todas las autoritats del mon.

Molta salut y pochhs cants místichs ens entrebanquin.

CHUECA.

Per la traducció,

J. B.

AVIS

Esperem que tots los que's vulguin suscriure al periódich ens ho dirán á fi d'organizar la repartició del mateix.

El preu de suscripció es un ralet al mes.

Esperem també que tots los que sim-patisin ab nostra publicació y tenen interés en que subsisteixi y puguin, ens ajudarán materialment en nostra carga que com veurán nostra labor será enérgica y bona.

Desitjem que'ls que ho puguin fer ens ajudin unas cuantas semanas ab un ral semanal, altres ab paga doble ó siga deu céntims, que'ns ho digan per posarlos ordenats en llista y passarem á recullir-los á domicili al portarhi el periódich.

Si teniam tants diners com voluntat, no molestariam (materialment) á ningú, al contrari que fins de franch podriam donarlo.

No duptem que satisfareu nostres desitjos; y avant sempre.

PUNTS DE VENDA

Llorens Carbó, Alfons IV n.º 57
Joan Climent (á) Marxant,
Prim n.º 156.

IMP. DE E. GARRELL.